

ଖଚିଦ୍ୱଶ୍ରୀଲି: ଜ୍ଞାନ୍ୟ କଥିଲି ବର୍ଷ ହୋଇଥିଲେ ।

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

් ලි: වන කොලේ සිස් ක් ආදු නොනො දියකොස්ට් සි

Kingdom of Cambodia Nation Religion King Royaume du Cambodge Nation Religion Roi

ងទីឲ្យចំណាះមារទាក្ខធំ១

Trial Chamber Chambre de première instance

សំណុំរឿងលេខ: ០០១/១៨ កក្កដា ២០០៨/អវតក/អជសដ

Case File/Dossier No. 001/18-07-2007/ECCC/TC

Before:

Judge NIL Nonn, President

Judge Silvia CARTWRIGHT

Judge YA Sokhan

Judge Jean-Marc LAVERGNE

Judge THOU Mony

Date:

12 June 2009

Classification:

PUBLIC

ะเลยเดีย
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ोंई रेड मूर्ने छन्ना (Date of receipt/Date de reception):
15 1 JUNEI 2009
IBN의 (Time/Houre): 10 - 00
មន្ត្រីមចូលបន្ទាស់ល្បំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
du dossier: SAMM RADA

ភូមិស្រាស់ខេត្តដូចដែលផ្ដែលផ្ដែលនាងសិរិតុប្អេក

CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certifiled Date/Date de certification):

15 / JUN / 2009

មន្ត្រីមចូលបន្តកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent charge

du dossier SANN RADA

ORDER SCHEDULING SITTING DAYS FOR THE NEXT THREE MONTHS (6 JULY TO 1 OCTOBER 2009)

Co-Prosecutors

CHEA Leang Robert PETIT

Lawyers for the Civil Parties

KONG Pisey HONG Kimsuon YUNG Panith KIM Mengkhy MOCH Sovannary

Silke STUDZINSKY Martine JACQUIN Philippe CANONNE TY Srinna

Pierre Olivier SUR Alain WERNER

Brianne McGONIGLE Annie DELAHAIE

Elizabeth RABESANDRATANA

Karim KHAN

Accused

KAING Guek Eav alias DUCH

Lawyers for the Defence

KAR Savuth
François ROUX
Marie-Paule CANIZARES

THE TANK OF THE PARTY NAMED IN T

ដូវជាតិលេខ ៤ សង្កាត់ លោមលៅ ខ័ណ្ឌ ដង្កោ ក្រុងភ្នំពេញ កម្ពុជា ប្រទល់សំបុត្រ ៧១ ចូរស័ក្តះ (៨៥៨) -២៣-២១៩-៨១៤ ចូរសារៈ (៨៥៨) -២៣-២១៩-៨៤១ ពេលប៉ាន់ National Road 4 ,Chaom Chau , Dangkao Phnom Penh Mail Po Box 71, Phnom Penh Tel:+855(0)23 218914 Fax:023 www.eccc.gov.kh I, Judge NIL Nonn, President of the Trial Chamber of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia;

BEING SEISED of Case File No. 001/18-07-2007-ECCC/TC pursuant to the "Decision on Appeal against the Closing Order Indicting KAING Guek Eav Alias Duch," rendered orally by the Pre-Trial Chamber on 5 December 2008 and filed in Khmer on 9 December 2008¹;

NOTING the "Order Scheduling the Start of the Substantive Hearing and Sitting Days for the First Three Months" dated 23 February 2009²;

NOTING that the Plenary meeting of judicial officers has been scheduled to run from 7 to 11 September 2009;

NOTING that the following days are ECCC holidays: 18-21 and 24 September 2009;

CONSIDERING that hearings of the Pre-Trial Chamber will be scheduled between Wednesday 29 to Friday 31 July 2009;

MINDFUL of the necessity to ensure the good administration of justice;

MINDFUL of the need to provide the Parties with sufficient notice of the future scheduling of the trial proceedings;

HEREBY

ORDER that the Substantive Hearing of Case File No. 001/18-07-2007-ECCC/TC concerning the accused, KAING Guek Eav Alias Duch, will continue from Monday, 6 July 2009 until Thursday 1 October 2009 at 9:00 a.m. every week in the main Courtroom of the ECCC, unless otherwise ordered by the Trial Chamber, and with the exception of the days indicated below. However the Trial Chamber will alternate between sitting four days from Monday to Thursday and three days from Monday to Wednesday every third week, starting with a four-day week on 6 July 2009. Such scheduling will run until the end of the hearing unless otherwise ordered by the Trial Chamber;

¹ "Decision on Appeal Against the Closing Order Indicting Kaing Guek Eav Alias Duch, 5

² Order Scheduling the Start of the Substantive Hearing and Sitting Days for the First Three (Document E15).

ORDER that in addition to ECCC holidays there will be no hearing on 29 and 30 July, and from 7 to 11 September 2009³;

INDICATE that further sitting days will be scheduled at a later stage;

FUTHER ORDER that this decision shall be notified to the Parties and the Office of Administration, and posted on the official website of the ECCC.

Phnom Penh, 12 June 2009

President of the Trial Chamber

The Chamber will thus sit on 6-9 July, 13-16 July, 20-22 July, 27-28 July, 3-6 August, 10-12 August, 17-20 August, 24-27 August, 31 August – 2 September, 14-17 September, 22-23 September and 28 September-1 October 2009 inclusive.